

## **Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail**

---

### **Travail de nuit (art. 17 LTr)**

- Bonfrais Bongel SA, 1030 Bussigny-près-Lausanne  
préparation et chargement des expéditions de produits frais  
3 ho ou f  
4 décembre 2000 au 6 décembre 2003
- Indtec Industrialisation et Technologie SA, 1950 Sion  
découpage  
8 ho ou f  
30 avril 2001 au 1<sup>er</sup> mai 2004 (renouvellement)
- Indtec Industrialisation et Technologie SA, 1950 Sion  
injection plastique  
4 ho ou f  
39 avril 2001 au 1<sup>er</sup> mai 2004
- Praxair Surface Technologies (Europe) SA, 1217 Meyrin  
diverses parties d'entreprise  
6 ho  
21 mai 2001 au 22 mai 2004 (renouvellement)
- SAK Auto Kabel AG, 2950 Courgenay  
usinage, étampage et montage  
42 ho ou f  
7 mai 2001 au 8 mai 2004 (renouvellement)

### **Travail du dimanche (art. 19 LTr)**

- Indtec Industrialisation et Technologie SA, 1950 Sion  
injection plastique  
4 ho ou f  
29 avril 2001 au 1<sup>er</sup> mars 2004
- Praxair Surface Technologies (Europe) SA, 1217 Meyrin  
gravage des cylindres d'encrage pour machines d'imprimerie  
6 ho  
20 mai 2001 au 22 mai 2004

(ho = hommes, f = femmes, j = jeunes gens)

*Voies de droit*

Toute personne touchée dans ses droits ou ses obligations par l'octroi d'un permis concernant la durée du travail et ayant qualité pour recourir contre une telle décision peut, dans les dix jours à compter de la présente publication, consulter le dossier, sur rendez-vous, auprès du Secrétariat d'Etat à l'économie, Direction du travail, Conditions de travail, Gurtengasse 3, 3003 Berne, (tél. 031 322 29 45 / 29 50).

22 mai 2001

Secrétariat d'Etat à l'économie:

Direction du travail

## **Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2001
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	20
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	22.05.2001
Date	
Data	
Seite	1929-1930
Page	
Pagina	
Ref. No	10 125 403

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.